

高知県高知市方言の助数詞

上野 智子

I. はじめに

- (1) 調査対象地：高知市は高知県の東寄りの中央部に位置し、高知県における政治・経済・文化の中心地として、世帯数約121000、人口約317000人を擁する県庁所在地である。県全体の人口の39%がここに集中しており、名実ともに県の核として機能している。また、山内家24万石の城下町として、さらに自由民権運動発祥の地として、訪れる観光客は多い。県を二分する東ことばと西ことばのうち、高知市方言は前者に属する。
- (2) 調査年月日：1995年 9月14日（金）午前10時～12時
1995年 9月18日（火）午後4時～6時
- (3) 教示者：植田重幸 大正14年6月22日生（71歳）外住歴なし
- (4) 調査者・調査場所：上野智子 シルバー人材センター・高知市商工会館
- (5) 調査方法：統一調査票による質問調査。
- (6) 表記方法：アクセントは省略した。新たに得られた項目には*を付す。

II. 調査結果

a. 天地

1. 星 ヒトツ, フタツ, ミツツ, トー
2. 波 ヒトウネ, フタウネ, ミウネ, トウネ
3. つらら イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
4. 雪だるま イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
5. 小石 ヒトツブ, フタツブ, ミツブ, トツブ

b. 動植物

1. 牛 イットー, ニトー, サントー, ジュットー
2. 犬 イッピキ, ニヒキ, サンピキ, ジュッピキ
3. 熊 イットー, ニトー, サントー, ジュットー
4. ねずみ イッピキ, ニヒキ, サンピキ, ジュッピキ
5. 兎 イチワ, ニワ, サンバ, ジュッバ
6. 鶏 イチワ, ニワ, サンバ, ジュッバ
7. 蛇 イッピキ, ニヒキ, サンピキ, ジュッピキ
8. おたまじゃくし イッピキ, ニヒキ, サンピキ, ジュッピキ
9. とかげ イッピキ, ニヒキ, サンピキ, ジュッピキ
10. 蟬 ヒー, フー, ミー, トー
11. 蠅 イッピキ, ニヒキ, サンピキ, ジュッピキ

12. 蚤 イッピキ, ニヒキ, サンビキ, ジュッピキ
 13. 烏賊 イッピキ, ニヒキ, サンビキ, ジュッピキ
 14. 木 イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
 15. 木の葉 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
 16. 竹 イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
 17. 植木 (鉢植え) ヒトハチ, フタハチ, ミハチ, トハチ/ヒトカブ, フタカブ, ミカブ, トカブ
 18. 花 (切り花) イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
 19. 花 (そのもの) イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
 20. 花びら (各々) イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
- c. 人
1. 人 ヒトリ, フタリ, サンニン, ジューニン 昭和7, 8年頃までは4人はヨツタリと言っていたようだ。
 2. 腕 数えない。
 3. 足 イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
 4. 歩幅 ヒー, フー, ミー, トー
 5. 指 イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
 6. 毛髪 イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
 7. 歯 イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
 8. しわ ヒトスジ, フタスジ, ミスジ, ヨーケ (10までは数えない)
 9. ほくろ ヒトツ, フタツ, ミツツ, トー
- d. 農業
1. 田 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
 2. 畑 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
 3. 畝 (うね) ヒトウネ, フタウネ, ミウネ, トウネ
 4. 堆肥の山 ヒトヤマ, フタヤマ, ミヤマ, トヤマ
 5. 堆肥を籠で担いだときの肥 (こえ) イッカ, ニカ, サンカ, ジッカ
 6. 堆肥をそりに載せた肥 イッカ, ニカ, サンカ, ジッカ
 7. 天秤棒で担いだ2桶の肥 イッカ, ニカ, サンカ, ジッカ
 8. 7の桶の各々 イッカ, ニカ, サンカ, ジッカ
 9. 天秤棒 イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
 10. 肥樽 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
 11. 田おこしをしたひとかたまりの土 ヒトヤマ, フタヤマ, ミヤマ, トヤマ
 13. 苗代の区画 ヒトマス, フタマス, ミマス, ジューマス
 14. 種粃 (蒔くときの単位) ヒトツカミ, フタツカミ, ミツカミ, トツカミ

15. 野菜の種 ヒトツツミ, フタツツミ, ミツツミ, トツツミ 南瓜や瓜などの場合。
16. 稲の苗箱 イッパコ, ニハコ, サンパコ, ジッパコ
17. 手植えの時の苗束 ヒトタバ, フタバ, ミタバ, トタバ
18. 苗の一握り ヒトツカミ, フタツカミ, ミツカミ, トツカミ
19. 苗の植え筋 イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
20. 稲束 ヒトタバ, フタバ, ミタバ, トタバ
22. 稲架の支柱 イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
23. 稲架の横木 イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
24. 稲むら ヒトヤマ, フタヤマ, ミヤマ, トヤマ
25. 鳥追いの目玉 ヒトツ, フタツ, ミツ, トー
26. かかし イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
27. 稲の株 ヒトカブ, フタカブ, ミカブ, トカブ
28. 米俵 イッピョー, ニヒョー, サンピョー, ジッピョー
29. 30kg米袋 ヒトツツミ, フタツツミ, ミツツミ, トツツミ
30. 耕運機 イッキ, ニキ, サンキ, ジュッキ
31. 鍬 イッチョー, ニチョー, サンチョー, ジュッチョー
32. 鋤 イッチョー, ニチョー, サンチョー, ジュッチョー
33. スコップ イッチョー, ニチョー, サンチョー, ジュッチョー
34. 移植ごて(シャベル) イッチョー, ニチョー, サンチョー, ジュッチョー
35. 鎌 イッチョー, ニチョー, サンチョー, ジュッチョー
36. 草刈り用の籠に入れた草 イッカ, ニカ, サンカ, ジッカ
37. 槌(大豆などをさやから叩いて落とす) イッチョー, ニチョー, サンチョー, ジュ
ッチョー
38. リヤカー イチダイ, ニダイ, サンドアイ, ジューダイ
39. 笠 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ ? (ずいぶん考えた後の回答)
40. 一輪車 イチダイ, ニダイ, サンドアイ, ジューダイ
41. 蓑 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
42. 合羽 イッチャク, ニチャク, サンチャク, ジュッチャク
43. むしろ イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
44. 梯子 イッキャク, ニキャク, サンキャク, ジュッキャク
- e. 衣服
1. 和服 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ カサネはあまり言わない。
2. 背広 イッチャク, ニチャク, サンチャク, ジッチャク
3. ズボン イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
4. シャツ イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ

5. エプロン イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
6. おむつ イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
7. 手拭い イッポン, ニホン, サンボン, ジュッポン
8. 帯 イッポン, ニホン, サンボン, ジュッポン ネクタイについても用いる。
9. 紐 イッポン, ニホン, サンボン, ジュッポン
10. ボタン イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
12. 靴下 (一組) イッソク, ニソク, サンゾク, ジッソク
13. はきもの (一組) イッソク, ニソク, サンゾク, ジッソク 下駄についても用いる。
14. 麦わら帽子 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
15. 布団 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
16. 掛け布団と敷き布団の一揃い ヒトクミ, フタクミ, ミクミ, トクミ
17. 敷布 (シーツ) イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
18. 枕 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
19. 座布団 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
20. カーテン イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ

f. 食

1. 食事の回数 イッカイ, ニカイ, サンカイ, ジュッカイ
2. 料理の品数 イッピン, ニヒン, サンピン, ジュッピン
3. 飯 イチゼン, ニゼン, サンゼン, ジューゼン
4. 汁 イチワン, ニワン, サンワン, ジューワン
5. おにぎり イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
6. うどん (乾麺) イチワ, ニワ, サンワ, ジューワ
7. うどん (ゆで麺) ヒトタマ, フタタマ, ミタマ, トタマ
8. 食パン (切っている物) ヒトキレ, フタキレ, ミキレ, トキレ
9. 食パン (切っていない物) イッキン, ニキン, サンキン, ジュッキン
10. 菓子パン イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
11. 餅 (臼に入っているつきたての餅) ヒトウス, フタウス, ミウス, トウス
12. 餅 (平たくのした物) イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
13. 餅 (四角く切った物) イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
14. 餅 (丸めた物) イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
15. 鏡餅 (重なった物) ヒトクミ, フタクミ, ミクミ, トクミ
16. 鏡餅 (個々) イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
17. 菓子箱 ヒトオリ, フタオリ, ミオリ, トーリ
18. 饅頭 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
19. 羊かん ヒトサオ, フタサオ, ミサオ, トサオ

20. 煎餅 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
21. 飴玉 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
22. 卵 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
23. 豆腐 イッチョー, ニチョー, サンチョー, ジュッチョー
24. こんにゃく イッチョー, ニチョー, サンチョー, ジュッチョー 四角いのも丸いのも言う。
25. 油揚げ イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
26. 海苔 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ/イチジョー, ニジョー, サンジョー, ジュージョー
27. 魚の切り身 ヒトキレ, フタキレ, ミキレ, トキレ
28. にぼし(個々) イッピキ, ニヒキ, サンビキ, ジュッピキ
 *生の鯛 ヒトカシラ, フタカシラ, ミカシラ, トカシラ
 *生の鯛の雌雄一対 イツツイ, ニツツイ, サンツツイ, ジュツツイ
29. するめ イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
30. キャベツ ヒトタマ, フタタマ, ミタマ, トタマ
31. 白菜 ヒトタマ, フタタマ, ミタマ, トタマ
32. 玉葱 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
33. 茄子 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
34. すいか ヒトタマ, フタタマ, ミタマ, トタマ
35. きゅうり イッポン, ニホン, サンボン, ジュッポン
36. かぼちゃ イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
37. 大根 イッポン, ニホン, サンボン, ジュッポン
38. さつまいも イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
39. 大豆(個々) ヒトツブ, フタツブ, ミツブ, トツブ/イッシュョー, ニショー, サンジョー, イット(枳ではかる場合)
40. 栗 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ/イッシュョー, ニショー, サンジョー, イット(枳ではかる場合)
41. いちご ヒトツブ, フタツブ, ミツブ, トツブ/ヒトフサ, フタフサ, ミフサ, トフサ
42. 桃子 イッポン, ニホン, サンボン, ジュッポン
43. 猪口 ヒトツ, フタツ, ミツツ, トー
44. 葉(錠剤) ヒトツブ, フタツブ, ミツブ, トツブ
45. 葉(粉) イップク, ニフク, サンプク, トフク
46. 葉(注射) イッポン, ニホン, サンボン, ジュッポン
- g. 住宅・建造物

1. 住宅 イットー, ニトー, サントー, ジュットー
2. 部屋 ヒトマ, フタマ, ミマ, ジューマ
3. 窓 マイは使わない。イッカショ か?
4. 雨戸 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
5. 扉 マイは使わない。イッカショ か?
6. ふすま イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
7. 畳 イチジョー, ニジョー, サンジョー, ジュージョー
8. 簾 ヒトマキ, フタマキ, ミマキ, トマキ
9. 瓦 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
- h. 家具類
1. たんす ヒトサオ, フタサオ, ミサオ, トサオ
2. 机 イッキャク, ニキャク, サンキャク, ジュッキャク
3. 椅子 イッキャク, ニキャク, サンキャク, ジュッキャク
4. 本棚 ヒトツ, フタツ か?
5. 鏡 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
6. 浴槽 イッソー, ニソー, サンソー, ジッソー
7. 蚊帳(かや) ヒトツリ, フタツリ, ミツリ, トツリ
- i. 炊事・掃除・洗濯関係
1. ご飯茶碗 イチワン, ニワン, サンワン, ジューワン/イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
2. お碗 イチワン, ニワン, サンワン, ジューワン/イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
3. どんぶり イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
4. 湯呑み茶碗 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
5. きゅうす イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
6. 湯呑みときゅうすの一揃い ヒトソロエ, フタソロエ, ミソロエ, トーソロエ
7. 皿 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
8. つぼ イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
9. 灰皿 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
10. 重箱(一式) ヒトカサネ, フタカサネ, ミカサネ, トカサネ
11. 重箱(一段一段) イチノジュー, ニノジュー, サンノジュー, ヨンノジュー, ゴノジューまでしか言わない。
12. 弁当箱 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
13. 箸(一揃い) イチゼン, ニゼン, サンゼン, ジューゼン
14. 水桶 イッカ, ニカ, サンカ, ジュッカ
15. ざる イッソー, ニソー, サンソー, ジッソー

16. ほうき イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
17. 雑巾 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
18. くず籠 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
19. 物干し竿 イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン

j. 日用品

1. 櫛 イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
2. 扇子 イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
3. 傘 イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
4. 提灯 イッチョー, ニチョー, サンチョー, ジュッチョー
5. 電球 イッキュー, ニキュー, サンキュー, ジュッキュー
6. 鞆 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
7. 小包 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
8. 火箸(一揃い) イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
9. はさみ イッチョー, ニチョー, サンチョー, ジュッチョー
10. 金槌 イッチョー, ニチョー, サンチョー, ジュッチョー

* 鋸 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ

11. 釘 イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
12. 縄 ヒトマキ, フタマキ, ミマキ, トマキ

k. 燃料

1. 薪(束) ヒトタバ, フタタバ, ミタバ, トタバ
2. 薪(一本一本) イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
3. 柴(束) イソク, ニソク, サンソク, ジソク
4. 柴(一本一本) ヒトエダ, フタエダ, ミエダ, トエダ

1. 乗り物・交通

1. 船 イッソー, ニソー, サンソー, ジッソー/イッセキ, ニセキ, サンセキ, ジッセキ (大きい船)

m. 文房具

1. ものさし イッボン, ニホン, サンボン, ジュッボン
2. 算盤 イッキ, ニキ, サンキ, ジッキ (「キ」は「基」)

n. 娯楽

1. めんこ イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
2. ビー玉 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
3. お手玉 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
4. おはじき イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
5. 風船 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ

6. ゴムまり イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
7. 竹馬(一組) イッポン, ニホン, サンボン, ジュッポン
9. 独楽(こま) イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
10. 羽子板(個々) イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
11. カルタ ヒトクミ, フタクミ, ミクミ, トクミ/イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
12. じゃんけん イッカイ, ニカイ, サンカイ, ジュッカイ
14. ひな人形(個々) ヒトリビナ, フタリビナ ?
15. 碁・将棋の勝負 イッチョー, ニチョー, サンチョー, ジュッチョー
16. 相撲の勝負 イチバン, ニバン, サンバン, ジューバン
17. 掛軸 イッポン, ニホン, サンボン, ジュッポン/イツイ, ニツイ, サンツイ, ジュツイ
19. 写真 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
20. 歌 イッキョク, ニキョク, サンキョク, ジュッキョク
21. 太鼓 イチダイ, ニダイ, サンダイ, ジューダイ
22. 横笛 イッポン, ニホン, サンボン, ジュッポン
23. ハーモニカ イッポン, ニホン, サンボン, ジュッポン
24. ラッパ イッキ, ニキ, サンキ, ジッキ (「キ」は「器」)
25. ピアノ イチダイ, ニダイ, サンダイ, ジューダイ
26. ギター イッキ, ニキ, サンキ, ジッキ (「キ」は「器」)
27. 宿泊の回数 イチドマリ, ニドマリ, サンドマリ, ジュードマリ

o. 経済

1. 財布 イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ
2. 硬貨 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
3. 紙幣 イチマイ, ニマイ, サンマイ, ジューマイ
4. 札束 ヒトタバ, フタタバ, ミタバ, トタバ
5. はんこ イッコ, ニコ, サンコ, ジュッコ

p. 年中行事

1. 門松 イッキ, ニキ, サンキ, ジッキ (「キ」は「基」)
2. しめなわ イッポン, ニホン, サンボン, ジュッポン

なお、a. 6. 集落, d. 12. 代掻(しろかき)の回数, e. 11. 手袋(一組), n. 8. 凧, 13. ひな人形(一式), 18. 絵画については回答が得られなかったので省略した。